

Tralle Grillbord Trall Grillbord Tralle Grillbord

med opbevaringsrum til gasflaske
med förvaringsfack för gasolflaska
med oppbevaringsrom for gassflaske

Størrelse/Storlek:

ca. 82,5 x 115 x 57,5 cm

Farve/Färg/Farge:

Sort/Svart

Materiale/Material:

Fyrretræ/Furu



Produceret i Europa for:
SAM PARTNER A/S
Kokbjerg 31 · DK-6000 Kolding
www.sampartner.dk
Varenr. 42069



Tralle Grillbord Trall Grillbord Tralle Grillbord

med opbevaringsrum til gasflaske
med förvaringsfack för gasolflaska
med oppbevaringsrom for gassflaske

Størrelse/Storlek:

ca. 82,5 x 115 x 57,5 cm

Farve/Färg/Farge:

Sort/Svart

Materiale/Material:

Fyrretræ/Furu



Produceret i Europa for:
SAM PARTNER A/S
Kokbjerg 31 · DK-6000 Kolding
www.sampartner.dk
Varenr. 42070



Tralle Grillbord

Trall Grillbord
Tralle Grillbord

VIGTIG! LÆS OMHYGGELIGT! GEM DETTE DOKUMENT TIL SENERE BRUG!

ANVENDELSE:

Bordet er udelukkende til privat brug. Kan anvendes indendørs eller udendørs. Stå eller sid aldrig på bordet.

SAMLING AF BORDET:

Følg illustrationerne i denne vejledning. Spænd kun skruer en smule, indtil alle skruer er monteret, herefter efterspændes alle skruer.

PLEJE OG VEDLIGEHOLD:

Træ er et naturprodukt. Det reagerer på temperatur og vejr ved enten at udvide sig, eller trække sig sammen. Vi anbefaler derfor, at du regelmæssigt kontrollerer at alle skruer er fastspændte.

Bordet er behandlet med en vandbaseret træbeskyttelse, som fremhæver træstrukturen, og som samtidig giver god beskyttelse mod vejret. Bordet bør vaskes regelmæssigt med trærens for at forhindre, at snavs danner grobund for mug og skimmel.

Når effekten af beskyttelsen aftager, skal bordet behandles med en farveløs vandbaseret træbeskyttelse. Vask først bordet med trærens og lad den tørre. Fjern evt. rester af løs maling, og påfør træbeskyttelsen. Vi anbefaler at du gør dette mindst en gang om året.

Hvis bordets farve begynder at falme, kan det være nødvendigt at behandle den igen. Vask først bordet med en mild trærens, lad den tørre, og slip overfladen let med et fint sandpapir. Fjern evt. rester af løs maling, og påfør træbeskyttelsen.

OPBEVARING:

Opbevar bordet i et køligt, frostfrit, tørt, vejrfast rum i vintersæsonen.

Undgå følgende:

- Opvarmede rum såsom fyrrum (dette kan forårsage udtørring af træet)
- Overdækninger af plastik (dette kan føre til pletter eller skimmel forårsaget af kondens).

Generel pleje - harpiks: Når bordet udsættes for høje temperaturer (over 35°C), kan harpiksen blive flydende og trække ud, især omkring knaster. Frisk harpiks kan fjernes med terpentin på en klud. Tørret / krystalliseret harpiks skal skræbes forsigtigt af uden at beskadige overfladebehandlingen.

Sikkerhedsanvisninger:

Placer aldrig bordet i nærheden af åben ild.

Følgende er ikke omfattet af garantien:

- Ændringer i overfladen pga. vejrforhold. Dette er normal slidage på grund af vejrforhold, og kan kun udbedres ved gentagen overfladebehandling.
- Udtræk af harpiks. Dette er en naturlig proces.
- Forekomster af små revner, når bordet udsættes for solen og varme. Dette skyldes træets beskaffenhed som materiale.
- Skader på grund af ukorrekt brug.

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT! SPARA DETTA DOKUMENT FÖR FRAMTIDA BRUK!

ANVÄNDNING:

Bordet är uteslutande avsedd för privat bruk. Kan användas inomhus eller utomhus. Stå eller sitt aldrig på bordet.

MONTERING AV BORDET:

Följ illustrationerna i denna bruksanvisning. Dra inte åt skruvarna helt innan alla skruvar är monterade. Efterdra istället när alla skruvar är på plats.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL:

Trä är en naturprodukt. Det reagerar på temperatur och väder genom att antingen utvidga sig eller dra ihop sig. Vi rekommenderar därför att du regelbundet kontrollerar att alla skruvar är åtdragna.

Bordet är behandlad med ett vattenbaserat träskydd som framhäver trästrukturen och samtidigt ger bra väderskydd. Bordet bör regelbundet tvättas med trärengöring för att förhindra att smuts blir en grogrund för fuktbildning och mögel.

Når effekten av skyddet avtar ska bordet behandlas med ett färglöst vattenbaserat träskydd. Tvätta först bordet med trärengöring och låt den torka. Avlägsna eventuella färgrester och applicera träskyddet. Vi rekommenderar att du gör detta minst en gång om året.

Om färgen på bordet börjar blekna kan du behöva behandla den på nytt. Tvätta först bordet med en mild trärengöring, låt torka och slipa därefter ytan lätt med ett fint sandpapper. Ta bort eventuella färgrester och applicera träskyddet.

FÖRVARING:

Förvara bordet i ett svalt, frostfritt, torrt och vädertåligt utrymme under vintersäsongen.

Undvik följande:

- Uppvärmade rum såsom pannrum (detta kan orsaka uttorkning av träet)
- Övertäckning med plast (detta kan leda till fläckar eller mögel orsakad av kondens).

Allmän skötsel – kåda: När bordet utsätts för höga temperaturer (över 35 °C) kan kodan mjukna och flyta ut, särskilt runt kvistar. Färska kåda kan tas bort med lack-nafta på en trasa. Torkad/kristalliserad kåda ska skrapas bort försiktigt utan att skada ytbehandlingen.

Säkerhetsanvisningar:

Placera aldrig bordet i närheten av öppen eld.

Följande täcks inte av garantin:

- Ytförändringar på grund av väderförhållanden. Detta anses vara normalt slitage på grund av väderförhållanden och kan endast åtgärdas genom upprepade ytbehandling.
- Utfällning av kåda. Detta är en naturlig process.
- Små sprickor uppstår när bordet utsätts för sol och värme. Detta beror på träets beskaffenhet som material.
- Skador på grund av felaktig användning.

VIKTIG! LES NØYE! TA VARE PÅ DETTE DOKUMENTET TIL SENERE BRUK!

BRUK:

Bordet er kun til privat bruk. Kan brukes innendørs eller utendørs. Du bør aldri stå eller sitte på bordet.

MONTERING AV BORDET:

Følg illustrasjonene i denne bruksanvisningen. Skru inn skruene bare litt inntil alle skruene er festet, og stram deretter alle skruene.

STELL OG VEDLIKEHOLD:

Tre er et naturprodukt. Det reagerer på temperatur og vær ved enten å utvide seg eller trekke seg sammen. Vi anbefaler derfor at du regelmessig kontrollerer at alle skruene er strammet.

Bordet er behandlet med en vannbasert trebeskyttelse som fremhever trestrukturen, og som samtidig gir god beskyttelse mot været. Bordet bør vaskes regelmessig med trerens for å hindre at smuss danner grobunn for mugg og sopp.

Når effekten av beskyttelsen avtar, skal bordet behandles med en fargeløs, vannbasert trebeskyttelse. Vask først bordet med trerens og la den tørke. Fjern eventuelle rester av løs maling, og påfør trebeskyttelsen. Vi anbefaler at du gjør dette minst én gang i året.

Hvis fargen på bordet begynner å falme, kan det være nødvendig å behandle den på nytt. Vask først bordet med en mild trerens, la den tørke og slip overflaten lett med et fint sandpapir. Fjern eventuelle rester av løs maling, og påfør trebeskyttelsen.

OPPBEVARING:

Oppbevar bordet i et kjølig, frostfritt, tørt og værbestandig rom i vintersesongen.

Unngå følgende:

- Oppvarmede rom som fyrrum (dette kan forårsake uttørring av treverket)
- Tildekning med plast (dette kan føre til flekker eller sopp på grunn av kondens)

Generell pleie – harpiks: Når bordet utsettes for høye temperaturer (over 35 °C), kan harpiksen bli flytende og trekke ut, spesielt rundt kvister. Fersk harpiks kan fjernes med terpentin på en klut. Tørket/krystallisert harpiks må skrapes forsiktig av uten å skade overflatebehandlingen.

Sikkerhetsanvisninger:

Plasser aldri bordet i nærheten av åpen ild.

Garantien dekker ikke følgende:

- Endringer i overflaten pga. værforhold. Dette er normal slitasje som skyldes værforhold, og kan bare utbedres ved gjentatt overflatebehandling.
- Uttrekking av harpiks. Dette er en naturlig prosess.
- Forekomst av små sprekker når bordet utsettes for sol og varme. Dette skyldes treverkets beskaffenhet som materiale.
- Skader som følge av feil bruk.









